CSM(C)-I(B/H/U/N/S)/22

2671

2022

BENGALI LETTER WRITING, DRAFTING OF REPORTS, PRÉCIS WRITING, COMPOSITION AND TRANSLATION

PAPER-I

Time Allowed — 3 Hours

Full Marks - 200

If the questions attempted are in excess of the prescribed number, only the questions attempted first up to the prescribed number shall be valued and the remaining ones ignored.

The figures in the margin indicate marks for each question.

Do not write your name, address etc. anywhere inside the answer book. Write X, Y, Z if necessary.

- ১। নিম্নলিখিত যে কোনো একটি বিষয় সম্পর্কে আপনার মতামত কোনো বাংলা দৈনিক পত্রের সম্পাদকের কাছে পত্রাকারে প্রেরণ করুন ঃ (নাম-ঠিকানার পরিবর্তে X, Y, Z লিখুন। শব্দসংখ্যা ১৫০।) 8০

 (ক্র্য) প্লাস্টিক বর্জনের প্রয়োজনীয়তা
 - (খ) জনজীবনে ফেসবুকের প্রভাব
- নিম্নলিখিত বিষয়টি অবলম্বন করে একটি সম্পাদকীয় প্রতিবেদন রচনা করুন ঃ (শব্দসংখ্যা ২০০)

80

'মেয়েদের স্বনির্ভর হওয়ার আগে বিবাহ দেওয়া অনুচিত।'

৩। নিম্নলিখিত অংশের সারমর্ম লিখুন (এর জন্য প্রদত্ত বিশেষ Précis sheet ব্যবহার করুন) ঃ

80

কুরুক্ষেত্র মহাযুদ্ধের পর ভারতবর্ষ যেন এক মহাশ্মশানে পরিণত হইয়াছে। গৃহে গৃহে ক্রন্দনের রোল। কাহারো পুত্র, কাহারো পিতা, কাহারো বা পতি চিরতরে ইহলোক হইতে বিদায় গ্রহণ করিয়াছে — যাইবার সময় একটি বিদায়ের বাণী, একটু সান্ত্বনার কথাও বলিবার অবসর পায় নাই। যে-সকল প্রাসাদ আনন্দ-কোলাহলে মুখরিত ছিল, আজ সেখানে কে যেন বিষাদের কালিমা লেপিয়া দিয়াছে।

৪। অনুচ্ছেদটি পাঠ করে নিম্নলিখিত প্রশ্নগুলির উত্তর দিন ঃ

>0x8=80

ধর্মের মাহাত্ম্য ও মূল কথা সম্যক উপলব্ধি করতে না পেরে, মানুষ যখন ধর্মের আচার-আচরণগত মোহে অন্ধ হয়ে পড়ে, তখন সে অন্যকে নিধন এবং নিজের আত্মহননে উদ্যত হয়। মানুষ যখন ধর্মের মহিমা অনেক সময় সম্যক উপলব্ধি করতে পারে না, কৃতকগুলি আচরণসর্বস্ব সংস্কার ও প্রথাকে ধর্ম বলে ভ্রম করে এবং সংস্কারের মোহে অন্ধ হয়ে যায়। সংকীর্ণ ভেদবুদ্ধির শিকার হয়ে নিজেদের ভেতর এক দুর্লত্ম্য বিভেদের প্রাচীর সৃষ্টি করে একে অপরকে ঐ ধর্মের দোহাই দিয়েই আক্রমণ করে, হত্যা করে এবং চরম অমানবিক হিংল্র পাশবিকতার পরিচয় দেয়। বিশ্ববিধাতার আশীর্বাদপুষ্ট মানুষ বিধাতার মহিমা ভুলে গিয়ে জাতি, ধর্ম, বর্ণ, সম্প্রদায় প্রভৃতি ক্ষুদ্র সীমায় নিজেকে আবদ্ধ করে এবং ভুল ধারণার বশবর্তী হয়ে নির্মম নিষ্ঠুর মানসিকতার পরিচয় দেয়। প্রকৃত ধর্মচেতনা মানুষকে উদার, মহৎ ও সহনশীল করে তোলে, উচ্চ-নীচ, ধনী-দরিদ্র, শিক্ষিত-অশিক্ষিত সব কিছু ভেদাভেদ তার উদার মানসিকতার কাছে লুপ্ত হয়ে যায়। বিশ্বমানবতার মহান আদর্শ, ক্ষমাসুন্দর দৃষ্টিভঙ্গি ও শুভবুদ্ধির সাধনাই তার কাছে আচরণীয় ও পালনীয় ধর্মরূপে প্রতীয়মান হয়।

- (ক) ধর্মের দোহাই দিয়ে মানুষ কীভাবে বিধাতার মহিমা ভুলে যায়?
- (খ) ধর্মের নামে মানুষ মোহাবিষ্ট হয় কেমন করে?
- (গ) মানুষ কখন এবং কীভাবে নিজেদের মধ্যে বিভেদের প্রাচীর সৃষ্টি করে?
- (ঘ) প্রকৃত ধর্মচেতনা বলতে কী বোঝায়?

29008

Please Turn Over

For guidance of WBCS Prelims, Main Exam and Interview by Experts / WBCS Gr A Officers/Toppers, WBCS Prelims and Main Mock Test (Classroom & Online), Optional Subjects, Studymaterials, Correspondence Course etc. Call WBCSMadeEasy™ at 8274048710 or mail us at mailus@wbcsmadeeasy.in. We are at College Street (8585843673), Siliguri (9051265991), Medinipur (8274972589) and Online (8274048710).

CSM(C)-I(B/H/U/N/S)/22

(2)

নিম্নলিখিত অংশটি বঙ্গানুবাদ করুন ঃ

80

40

It is very interesting to study the coming of the Aryans to India. You can find out a lot about them from our Sanskrit books. Some of these like the Vedas, must have been written about the time. The oldest Veda is the Rig Veda and you can form some idea from it of the past of India which the Aryans occupied then.

HINDI LETTER WRITING, DRAFTING OF REPORTS, PRÉCIS WRITING, COMPOSITION AND TRANSLATION

1. किसी *एक* विषय पर किसी समाचार पत्र के संपादक को पत्र लिखिए : (अधिकतम 150 शब्दों में। नाम और पता के स्थान पर XYZ लिखें)

[Write a letter in about 150 words (any one)(Write XYZ for Name and Address)]:

- (क) शिक्षा में मातृभाषा का महत्व
- (ख) पर्यावरण संरक्षण
- (ग) 'चंद्रयान-3' का उद्देश्य
- 2. निम्नलिखित विषय पर 200 शब्दों में एक संपादकीय प्रतिवेदन लिखिए (Write a report within 200 words): 40 स्वस्थ नगर योजना और गैर कानूनी निर्माण
- निम्नलिखित गद्यांश का सारांश लिखिए (Write a précis of the following passage in Hindi)(use special Précis sheet provided for the purpose):

आज विश्व अनेक प्रकार की समस्याओं से घिरा है। पिछले कुछ दशकों से जिस समस्या ने विश्व को सर्वाधिक प्रभावित किया है, भयभीत किया है, वह है आतंकवाद। आज विश्व के प्रमुख देश – अमेरिका, ब्रिटेन, रूस, भारत इत्यादि इसकी चपेट में हैं। इन देशों में समाचार पत्र आतंकवाद की घटनाओं से भरे रहते हैं। रेलगाड़ी में विस्फोट, आतंकवादियों द्वारा लोगों की हत्या, सीमा पार से आतंकवादियों की घुसपैठ, आतंकवादियों और सेना की झड़प, आतंकवादियों द्वारा राष्ट्रीय प्रतिष्ठानों पर हमलों की धमकी आदि की सुर्खियों से समाचार पत्र रंगे दिखाई पड़ते हैं। आतंकवाद आज विश्व की सबसे बड़ी समस्या बन चुका है। प्रौद्योगिकी और संचार माध्यमों की प्रगति के साथ-साथ जैसे-जैसें दुनिया सिकुड़ती जा रही है, आतंकवादियों, हथियारों और धन का राष्ट्रीय सीमाओं के आर-पार जाना भी सरल होता जा रहा है। आतंकवादी निरीह लोगों की हत्या करके, सार्वजिनक स्थलों पर बम विस्फोट करके, सरकारी संपत्ति को हानि पहुँचाकर, तोड़-फोड़ की घटनाओं को अंजाम देकर समाज में आतंक फैलाने का प्रयास करते हैं।

4. प्रस्तुत गद्यांश के आधार पर दिए गये प्रश्नों के उत्तर दीजिए :

 $10 \times 4 = 40$

जरूरत है प्रदूषण रहित टेक्नालाजी की। विज्ञान और टेक्नालाजी तो आज के युग के अभिन्न अंग हैं जिनसे अलग हो पाना कोरी कल्प्रना की बात है। उद्योगों का विकल्प भला क्या होगा? हाँ, हम उद्योगों में ऐसी टेक्नालाजी विकसित करें जो प्रदूषण– रहित हो, अर्थात् औद्योगिक कचरे का विनाश ऐसे ढंग से हो कि वह वायु अथवा जल को प्रदूषित न कर सके।

वन हमारे रक्षक हैं। इनमें भू-क्षरण तथा भू-स्खलन और बाढ़े रुकती हैं। ये शोर-प्रदूषण भी कम करते हैं। फैक्टरियों या प्रयोगशालाओं के आसपास वृक्ष रोपे जाने चाहिए ताकि शोर की मात्रा कुछ तो कम हो। इस प्रकार वन-रोपण को सामाजिक वानिकी का महत्वपूर्ण अंग मानना चाहिए और राष्ट्रीय विकास कार्यक्रम के रूप में अपनाया जाना चाहिए।

- (क) उपर्युक्त गद्यांश के लिए उपयुक्त शीर्षक लिखिए।
- (ख) प्रदूषण रहित टेक्नालाजी क्यों आवश्यक है?
- (ग) 'वन हमारे रक्षक हैं।' इस वाक्य का आशय स्पष्ट कीजिए।
- (घ) उपर्युक्त गद्यांश का सारांश अपने शब्दों में लिखिए।

For guidance of WBCS Prelims, Main Exam and Interview by Experts / WBCS Gr A Officers/Toppers, WBCS Prelims and Main Mock Test (Classroom & Online), Optional Subjects, Studymaterials, Correspondence Course etc. Call WBCSMadeEasy™ at 8274048710 or mail us at mailus@wbcsmadeeasy.in. We are at College Street (8585843673), Siliguri (9051265991), Medinipur (8274972589) and Online (8274048710).

(3)

CSM(C)-I(B/H/U/N/S)/22

5. हिंदी में अनुवाद कीजिए (Translate into Hindi) :

40

It is very interesting to study the coming of the Aryans to India. You can find out a lot about them from our Sanskrit books. Some of these like the Vedas, must have been written about the time. The oldest Veda is the Rig Veda and you can form some idea from it of the past of India which the Aryans occupied then.

URDU LETTER WRITING, DRAFTING OF REPORTS, PRÉCIS WRITING, COMPOSITION AND TRANSLATION

Write a letter from the following topics to the editor of an Urdu newspaper within 150 wards.
 Write X, Y, Z instade of your name:

2. Draft a report on the following topics within 200 words.

40

3. Write a Précis of the following passage in Urdu (Use special précis sheet provide for this purpose):

40

دلی کا بخرائی اور انتیازی مقام حاصل کیا اس کی ابتدائی صورت غازی الدین غال کے مدرسہ کی تھیں ایک انفرادی اور انتیازی مقام حاصل کیا اس کی ابتدائی صورت غازی الدین غال کے مدرسہ کی تھی۔ اس مدرسہ میں دبینیات ، عربی اور فاری کی تعلیم کا انتظام تھا۔ یہ وہ ذمانہ تھا جب کہ انگریز جو تا جرکی حیثیت سے ہندوستان آئے تھے۔ اب حکومت کے معاملات اور عوام کے سیاہ وسفید میں بھی دخیل ہو چکے تھے انہیں ہندوستانیوں پر اپنی گرفت اور مضبوط کرنے کی فکرتھی اور وہ یہاں عیسائیت کی تبلیغ بھی چاہتے تھے لیکن ایسٹ انڈیا کمپنی کے نظمانے نہایت محتاط روبیا افتیار کر رکھا تھا بلکہ ایک طرح کمپنی کے نظمامی اس بارے میں اختلاف رائے بھی پایاجا تا تھا۔ چنانچہ نظمانے نہایت محتاط روبیا افتیار کر رکھا تھا بلکہ ایک طرح کمپنی کے نظمامی اس بارے میں اختلاف رائے بھی پایاجا تا تھا۔ چنانچہ 1793 میں ولیم ولیم فورس کی ہیتجو پر مستر دکردی گئی کہ ہندوستان کو ایسے افرادروانٹ کیے جا کیں جو مدرس اور مشتریوں کے فرائض انجام دے سکتے ہیں۔ انگریز ی کی تعلیم کی محتال نہ ہوسکی۔ البتہ 1797 میں اس بات کی اجازت دی گئی کہ عیسائی مبلغین ہندوستان جا کر تبلیغ کا کام انجام دے سکتے ہیں۔ انگریز ی کی تعلیم کی سوال تو یہاں نہیں اٹھا لیکن فاری ، سنکرت اور عربی کے مدراس میں انگریز ورد فیا گیا۔

For guidance of WBCS Prelims, Main Exam and Interview by Experts / WBCS Gr A Officers/Toppers, WBCS Prelims and Main Mock Test (Classroom & Online), Optional Subjects, Studymaterials, Correspondence Course etc. Call WBCSMadeEasy™ at 8274048710 or mail us at mailus@wbcsmadeeasy.in. We are at College Street (8585843673), Siliguri (9051265991), Medinipur (8274972589) and Online (8274048710). Call Toll free 18005729282 or any number to talk to an officer directly (with appointment). Visit www.wbcsmadeeasy.in and youtube channel @wbcsmadeeasytm

CSM(C)-I(B/H/U/N/S)/22

(4)

4. Read the following text carefully and write the answers of the questions:

 $10 \times 4 = 40$

اردوزبان وادب میں باغ و بہارکوایک خاص اہمیت حاصل ہے اس کی بنیادی دجہ کیا ہے؟ جب بیہ کہنے کوداستان ہے اور دیگر داستانوی ادب کی طرح اس میں بھی مافوق الفطرت عناصر کی کمی نہیں ہے لہذا اسے صرف ہمارے کلا کی ادب کا حصہ بن کررہ جانا چاہئے تھا۔ لیکن ایسانہیں ہوا بلکہ حیرت ہے کہ اس کتاب کو لکھتے ہوئے دوسوسال کا عرصہ گذر گیا لیکن ہر دور میں بلکہ آج تک مسلسل میدکتاب شامل نصاب رہی۔

اس لحاظ ہے ویکھا جائے تو بیزندہ کتاب کہلانے کی حقدار ہے۔ دراصل باغ و بہار کی اہمیت صرف داستان یا دلچیپ کہانی اوراس کے موضوع کی بناپڑئیس بلکہ اسلوب، طرز تحریراورزبان و بیان کی وجہ سے ہاں وقت کے مروجہ نثر سے ہٹ کر عام فہم سادہ ، سلیس اور بامحاورہ نثر کی طرح باغ و بہار کے ذریعہ میرائمن نے ڈال دی۔ بیروبی زبان ہے جو دلی میں ایک عرصہ سے بولی جارہی تھی آگے چل کر ماسٹر رام چندر، مرزا غالب اور سرسید وغیرہ کی کوششوں سے اردوادب میں ای طرز تحریر کو جگہ طنے والی تھی۔ لہذا باغ و بہار کو ایک رہنما حیثیت بل گئی اور یہی وجہ ہے کہ باغ و بہار کو جد بیدار دونٹر کا صحیفہ کہا گیا ہے۔ بیاعز ازباغ و بہار کو یوں ہی نہیں ملا بلکہ اس وقت فورٹ و لیم کالج اور اس سے باہر بھی آسان نثر میں کتا بیں کھی جارہی تھیں لیکن ان تمام میں نئے اسلوب کی تشکیل اور اس روایت کو اپنانے کی اپیل کہاں جو باغ و بہار میں موجود ہے۔ اس بنیاد پر اگر میرائمن کو اپنی زبان وانی پرفخ ہوتو بجا ہے۔

- i) اردوزبان وادب میں باغ وبہار کوخاص اہمیت کیوں حاصل ہے؟
 - (ii) داستان کی تعریف سیجئے۔
 - (iii) ياغ وبهار كوجد يدار دونغر كالتحيفه كيول كهاجا تا ہے۔
 - (iv) میرامن د بلوی کی نثری انفراد بتائے۔

5. Translate into Urdu:

40

It is very interesting to study the coming of the Aryans to India. You can find out a lot about them from our Sanskrit books. Some of these like the Vedas, must have been written about the time. The oldest Veda is the Rig Veda and you can form some idea from it of the past of India which the Aryans occupied then.

For guidance of WBCS Prelims, Main Exam and Interview by Experts / WBCS Gr A Officers/ Toppers, WBCS Prelims and Main Mock Test (Classroom & Online), Optional Subjects, Studymaterials, Correspondence Course etc. Call WBCSMadeEasy™ at 8274048710 or mail us at mailus@wbcsmadeeasy.in. We are at College Street (8585843673), Siliguri (9051265991), Medinipur (8274972589) and Online (8274048710). Call Toll free 18005729282 or any number to talk to an officer directly (with appointment). Visit www.wbcsmadeeasy.in and youtube channel @wbcsmadeeasytm

A PRINCE SERVICE MINISTER TO

(5)

CSM(C)-I(B/H/U/N/S)/22

NEPALI LETTER WRITING, DRAFTING OF REPORT, PRÉCIS WRITING, COMPOSITION AND TRANSLATION

- 1. Write a letter in about 150 words (any one): (Write XYZ for Name and Address) 40 तलका मध्ये कुनै एउटा विषया लगभग 150 शब्दभित्र एउटा पत्र लेख्नुहोस् : (नाम र ठेगानाका ठाँउमा XYZ लेख्नुहोस्)
 - (क) युवा-वर्गमा विदेशी संस्कृतिको बढ्दो प्रभाव
 - (ख) आफ्नो गाँउमा पुस्तकालयको प्रयोजन
 - (ग) वर्तमान समाजमा बढ्दो साईबर अपराध
- 2. Draft a report in about 200 words (any one):
 40

 पर्यावरणको रक्षा गर्नु सबै नागरिकको कर्तव्य हो।
- 3. Write a Précis of the following (use special précis sheet provide for this purpose): 40 कुनै–कुनै साहित्यकारका कृतिहरू धेरै चिनिन्छन् र साहित्यकार आफू चिनिँदैनन्। कुनै–कुनै साहित्यकार र तिनका कृतिहरू बराबरी चिनिन्छन्। हुन पनि कर्तव्यशील लेखक आफूलाई चिनाउनभन्दा आफ्ना कृतिहरू नै चिनाउनमा धेर प्रयास गर्ने हुन्छन्। यस्ता साहित्यकारहरूलाई तिनको साहित्यक जीवन, साहित्यमा योगदान आदिका आधारमा तिनको जीवन चिरत्र पनि खोतल्नु साहित्यका जाग्रत पाठक एवम् पत्रकारहरूको कर्तव्य हो।

पारसमणि प्रधान अत्यन्तै जाँगरिला र एकैछिनको समय पिन दुरूपयोग नगर्नु हुने लेखक हुनुभएकोले उहाँले साहित्य, भाषा, व्याकरण, पाठ्यपुस्तक सबैतर्फ लेख्न भियाउनु भएको छ। अरूका जीवनी लेख्न भियाउनु भएको छ र आफ्नै पिन लेख्न भियाउनु भएको छ। नेपाली जगत्मा साहित्यकार, कलाकार आदिले आफू जीवित होउञ्जेल सम्मान र स्वीकृति पाएका छैनन् भन्ने गुनासो सबैतिरबाट सुनिन्छ। अरू जाति र तिनका कलाकार-साहित्यकारबारे पिन प्राय: यही नियम रहेछ। पारसमणि प्रधानले भानुभक्त आचार्य, लक्ष्मीप्रसाद देवकोटा, लेखनाथ पौड्याल एवं बालकृष्ण सम गरी जम्मा चारवटा पुस्तक सन् 1979 –देखि सन् 1980 को एकै वर्षका अवधिभित्र लेखेर प्रकाशित गरेका छन्। नेपाली साहित्य र साहित्यकारहरूको अन्य भाषा–भाषी जनतामा परिचय गराउनुपर्ने आवश्यकताका समयमा उहाँको यस्तो प्रयासलाई नेपाली साहित्य जगत्ले स्तुत्य उन्नैपर्छ।

4. Read the following text carefully and write the answers of the questions: 10×4=40 निम्नलिखित उद्धरण पढेर तल दिइएका प्रश्नहरूको उत्तर लेख्नुहोस् :

चन्दनिसंह राउतको जन्म अक्टोबर 1923 मा देहरादूनमा भएको थियो। देहरादून सैनिक स्कुल र दयानन्द आर्य वैदिक पाठशालाबाट मा 1941 मा प्रवेशिका पास गरी आई. ए. पढ्दा पढदै एयर फोर्समा भर्ना भई दुई मिहना बिताएपछि उनी सेकेन्ड गोर्खा राइफल्समा सार्जन्टको दर्जामा आए। तर उनी यी सबले प्रख्यात भएनन्–जनलाई विश्वले चिन्ह्यो फुटबल खेलाडीको रूपमा। खेलप्रतिको प्रेम चन्दनिसंहको नसामै बिगरहेको थियो। उनलाई यसका निम्ति घर, परिवार, परिस्थिति र वातावरणले सहयोग दियो। पिता जे. सी. ओ. रहेकाले उनले सानैदेखि पल्टिनया वातावरणमा हुर्कने मौका पाए। घरकै अधि आँगन हुने हुनाले उनीहरू रातदिन गोली खेल्थे। स्कुलमा पढ्न बितेका समय बाहेक अरू समय खेल्नमै बिल्थ्यो। यसरी परिस्थितिले नै चन्दनिसंहलाई भविष्यको ओलिम्पक खेलाड़ी बनायो।

चन्दनसिंहलाई सानैदेखि कुनै योग्य शिक्षकले फुटबल खेल्न सिकाएको होइन। सबै अरू ठिटाहरूले झैँ उनले पिन टेनिस गोली खेले अथवा कागज आदिको गोली बनाएर धीत मारे। पेलेले झैँ यस्ता गोली खेल्दै-खेल्दै स्कुल जान्थे औ त्यसरी खेल्दै घर फर्कन्थे। स्कुलमा पिन उनी खुब फुटबल खेल्थे तर कुनै नियमित प्रशिक्षण थिएन। तर पिछ भारतीय दलहरूमा फुटबल खेल्नुपर्दा भने उनले केही तालीम पाए। उनलाई ती 'कोच' (फुटबल खेल्न सिकाउने) हरूमध्ये जर्ज आइन्स्लेको नाम सधैँ स्मरण रहेको थियो। स्कुलदेखि बाहिर चन्दनसिंहले गाउँगाउँबीच पिन फुटबल खेले, स्कुल र कलेजका दलहरूमा

For guidance of WBCS Prelims, Main Exam and Interview by Experts / WBCS Gr A Officers/ Toppers, WBCS Prelims and Main Mock Test (Classroom & Online), Optional Subjects, Studymaterials, Correspondence Course etc. Call WBCSMadeEasy™ at 8274048710 or mail us at mailus@wbcsmadeeasy.in. We are at College Street (8585843673), Siliguri (9051265991), Medinipur (8274972589) and Online (8274048710).

CSM(C)-I(B/H/U/N/S)/22

(6)

खेले। एकपल्ट उनले कलेज दलमा एक फौजी दलको विरोधमा खेले औ लगातार नौ गोल लगाएर आजसम्मको खेलमा एउटा नतोडिने 'रेकर्ड' कायम गरे। सेनामा हुँदा उनले धेरै ठुला–ठुला खेलहरूमा भाग लिए अनि आफ्नो दललाई धेरै नामी शील्ड र कपहरू जिताए। उनी 'सिर्भिसेस' टीममा रहेर भारतभिर मात्र होइन पाकिस्तानमा पिन फुटबल खेल्न गए। यसरी कलकत्ताको आँखामा उनी पसे। खेलाडीलाई चिन्ने कलकत्ताको पारखी आँखाले एकपल्ट चन्दनसिंहको खेल हेरेपिछ उनलाई नछोड्ने निश्चय गयो। कलकत्ताका धेरै फुटबल क्लबहरू उनको पिछ लागे औ अन्तमा 'इस्ट बङ्गाल' क्लबले उनलाई फेला पार्यो। यसरी सैनिक जीवन छोडेर उनी 1950 सालदेखि भारतीय फुटबल दलहरूमा सामेल भए। 1950 देखि 1957 सम्म चन्दनसिंहले निकै फुटबल खेले अनि नाम कमाए। उनको जीवनमा यो सात–आठ वर्षको अविध एउटा लामो इतिहास बनेर रहेको छ। यही अविधमा उनले ओलिम्पक फुटबल खेलमा भारतको प्रतिनिधित्व गरी खेले। यसरी उनी ओलिम्पक खेलमा खेलन जाने प्रथम नेपाली भए।

- (क) चन्दनसिंहको जन्म कहाँ र कहिले भएको थियो अनि उनले कहाँ शिक्षा ग्रहण गरेका थिए?
- (ख) चन्दनसिंहले आफ्ना कुन कोचलाई सधेँ सम्झाना गर्थे अनि किन?
- (ग) चन्दनसिंहले कहाँ कहाँ फुटबल खेले?
- (घ) भारतीय खेल जगतमा चन्दनसिंह किन प्रसिद्ध छन्?
- 5. Translate into Nepali:

40

It is very interesting to study the coming of the Aryans to India. You can find out a lot about them from our Sanskrit books. Some of these like the Vedas, must have been written about the time. The oldest Veda is the Rig Veda and you can form some idea from it of the past of India which the Aryans occupied then.

SANTALI LETTER WRITING, DRAFTING OF REPORT, PRÉCIS WRITING, COMPOSITION AND TRANSLATION

40

PAIOAR SZ ZU AIDAR NAMONAR UZERA KAIOAN ARADAOZ PAIOAR PAIOAR DAGANAR ARADAOZ PAIOAR PAIOAR NAMOZ NAM

- (a) EMWARE ITATAN ITAMARE PASS (D.J.) RECENT FARCOATARE (D.GCS ANDAR FARCA (D.GCS ANDAR FARCA) RECENT (D.GCS ANDARE ITAMARE) AND CONTRACT (D.GCS) RANGE ITAMARE ITA
- (P) ONවර්න ෆන්ටන රෙ අවරන්ල යනුගනුවනුව නුව ෆය. ෆමර්මල දිනාබරන ।
- SUBUISALIS DIBERG KARONER REVEDINO KEN SANONEN SANONER EARCH (C) 1 SANON SUBSECTION SUBSECTION (C) 1 SANON SUBSECTION (C) 1 SANON SUBSECTION SUBSECTION (C) 1 SANON SUBSECTION (C) 1 SANON SUBSECTION SUBSECTION (C) 1 SANON SUBSECTION SUB
- 2. මා යුතු මෙන මෙන (within 200 words only).

40

— අවවත රනුගයන (එන්රයවනුගද 200 නෑ.2නෑ. නගද URPNනුල Kනැඅයදුම නුදුනුල එවිට ।

For guidance of WBCS Prelims, Main Exam and Interview by Experts / WBCS Gr A Officers/ Toppers, WBCS Prelims and Main Mock Test (Classroom & Online), Optional Subjects, Studymaterials, Correspondence Course etc. Call WBCSMadeEasy™ at 8274048710 or mail us at mailus@wbcsmadeeasy.in. We are at College Street (8585843673), Siliguri (9051265991), Medinipur (8274972589) and Online (8274048710).

(7)

CSM(C)-I(B/H/U/N/S)/22

3. ලවා වනට වේ (Write a Précis of the following passage by using special précis sheet provide for this purpose):

Ľන්ඉහර ඛන්(µන්)ඉව (Jba(Jb ඉව ගන්වෙන්) 1304 Ľන්ව ක්වෙන්ම 16 ගන්.ඔĽන්.b (ධන්මම විච්ඡා අප රැල්වා යය රෝද්ධ වර්ගණ අද Didodp රැල්වල । රෙපුරු මුප්ත් නියදුරු ඇතු වැත්යෙඅ SSEEDIG REPUBLICA REORAU BEIBRO ECTENI, IBASU NIBEDEBEU, CULAU CULAU RECEDE (අවිධයන්මට වනුල් වනුල් මාන්යා (වනුන් වනුල්නම් වනුල්න් ව්යටනුල් (වර්යාල්නම් අ SORG ERWERT REVESS ERW SERG AGGIN BOURD NESKO RSG I SKRSQ ART (Jagaga) (එනුලේකු Ez O5කුරු වනුවනුව වනුද Pzgal । වුනුල් වරවේල වරුවැටනු රාතිනල් (අවය USOSOS විදුවෙනු 180න්ල KS& නෑවෙ (එන්ල වුන්යටන්න අන්යුදලන්වන්) I විදුවෙන්ල (එන්යෙන්) JEYN GELYSONG PERSON WEYNED DEBO DEBOW WHILL FLY DEBOS BEYS වෙන්ව වැන්වෙන් 20 න්වෙන්ම ආවර්තවරවා වන්,ෆ්ව අනුවන । අනුල්න්නර්න්,එන්ව න්වෙන් වන රවුණු නව වර අනට වරණය, නවනයෙ නැතෙය වාශනයෙ යනවානම වරද රන්නේ, නග්න මොටනම Uන්වල් ගත් අතර වෙන්න විය. අතුම්ගයම් ග්රමේව් නුවන වන් වනුගයා ලකුණු ගන්ල වනුගන බවලන් යන්. ව යන්මන් බන්ජනුග්වලේන්, එවන්ටව එයන්ල ප්වල්පන්ධ, Œවයන් ඉව්වන්. 2 ගන්ලේ?

4. Pන0නා වුදු 2U නාර්තාව රන0ගන්න (passage) ර්න ගන්නයන්න UZ නාව 2U නාර්තාව ර්ර්ර්ව් විදුල්න්ල 02P3 2U UZ | (Read the Text carefully and answer the question): ψන්ලිබ්ල රනුවන්, IZ2න් ඉර්මන්,බ ර්න ්ගන්ල් රන්වන්, න්වන් ගන්වර්ම ර්ලන්.වන්.බන්ලේ.G ඉවස්වර මුවලට මුවලට වෙන । ආනැදු න්වලට වන මෙස් නිරු වැඩිව වන පවලට මුවලට මුවලට මුවලට මුවලට වැඩිවලට මුවලට මුවලට මු USEPANE UDIE SEKULU NGARA මමවේ වනව වැවෙන්ම අත්ව වැල්වල ගත්ව වැල්වලවන ගන්.රමු වන්ට PSයන්, නමු නුවදෑම ප්නැවුණය CQSO(ග්රාප්) වෙත්ව ප්නැවූණය විදුවත් වෙත්ව විදුවත් වෙත්ව විදුවත් වෙත්ව විදුවත් ඉදුර්නි) වනුදුර ගමයෙ ගමයෙම ලනාවද, නිර්ගන්රන්ව අන්ගන් නිරන්වන්වද i ගන්රේ රම්වද බ්වේ.මේ.මේ නර්මාවයන් ගනර්ම යන්.0යන්.ලි-න්, UZEනර්ම Uන් ගමන්වන් 79න්ලි රන්ෆර්ග 2 NනU Uන්, 202 දන්ග7 I.න.ගෙන.ල-න ගන,ද රන්දන u cosci Lepas Labaranco ගන,ද යන් ගන්ර ාපිග්වේ පිහිර දෙය යන්වන් වෙන්වන් පෙන්වන් පෙන්ව දෙන්වේ දෙන්වේ පෙන්වේ වෙන්වේ විද්යුව් විද්යුව් න්0ම ර්යුන්වර්ම (ගැලනගුන්තර් රන්02 රන රනාධන(යන්, අය්ක්වර් රම රන්) (ප්රවේණවන්) I (ප්වර්යින්ව දන්ධනුඉත ධන්රත් රම දෙරම (එහින්.එකින්.එ ඉන්ගන්වෙන රම්න්න්, රහන්වල්ද වන්වන්ට ධයක්වර් 1 1635C.1609 UCTA.169 Ed

UZSZP UDIDE SZEDIG 63009 ()න්ම L3PPIG 63PPI, න.G Uන.G GZ62 SIN L3DUDIGZEDI E7G31. N5G9 SZ97, න්S E3KZEIG ZU SIZ 93G PZ63IE ()න්N3G G3P 63P UZGZG, 3CD ()4003S OZ62 087S ZEGZ I

- (0) UNUN NADADS N.6040.9 SE-40— 428 PANOUS 42840 NADAPS N.6040.9 SEAN ?

For guidance of WBCS Prelims, Main Exam and Interview by Experts / WBCS Gr A Officers/Toppers, WBCS Prelims and Main Mock Test (Classroom & Online), Optional Subjects, Studymaterials, Correspondence Course etc. Call WBCSMadeEasy™ at 8274048710 or mail us at mailus@wbcsmadeeasy.in. We are at College Street (8585843673), Siliguri (9051265991), Medinipur (8274972589) and Online (8274048710).

CSM(C)-I(B/H/U/N/S)/22

(8)

- (응) KS&40 (13).CP3 K30() PSP3 PSAC 6490() PSP3 (3) PSACA 6490() PSACA 64

5. Translate into Santali:

40

It is very interesting to study the coming of the Aryans to India. You can find out a lot about them from our Sanskrit books. Some of these like the Vedas, must have been written about the time. The oldest Veda is the Rig Veda and you can form some idea from it of the past of India which the Aryans occupied then.

For guidance of WBCS Prelims, Main Exam and Interview by Experts / WBCS Gr A Officers/ Toppers, WBCS Prelims and Main Mock Test (Classroom & Online), Optional Subjects, Studymaterials, Correspondence Course etc. Call WBCSMadeEasy™ at 8274048710 or mail us at mailus@wbcsmadeeasy.in. We are at College Street (8585843673), Siliguri (9051265991), Medinipur (8274972589) and Online (8274048710). Call Toll free 18005729282 or any number to talk to an officer directly (with appointment). Visit www.wbcsmadeeasy.in and youtube channel @wbcsmadeeasytm

6